



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 18/03226/01

de achiziționare a unui tocător de crengi (bio shredder)

Cod CPV: (34223330-8)

“04” septembrie 2018

[Signature]
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL „Ozonteh Impex” (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Cherdivara Ion (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Vînzător/Prestator , MD 0100428 din 17.01.2011 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	Î.M.Asociația de gospodărire a spațiilor verzi (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin dl. Serghei Carp , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare autoritate contractantă (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea a **unui tocător de crengi (bio shredder)**

(denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform Licităție publice 18/03226 din 10.08.18, în baza deciziei grupului de lucru nr.19/1 din 13.08.18.

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- a) Specificația tehnică;
 - b) Specificația de preț;
 - c) *Certificatul de garanție*
 - d) *Graficul de livrări*
 - e) *Oferta*
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzător/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare, dar nu mai tîrziu de 01.12.2018.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

[*Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.*]

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, fara TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2040000,00 lei (un milion, opt sute nouăzeci mii, 00) lei fara TVA**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Achitarea va avea loc în termen de 15 zile lucrătoare din data recepționării bunului.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu

mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este pecuniară, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevedrile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 0,1%/ din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor

neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 40 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,1% din suma totală a prezentului contract

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "04" septembrie 2018.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: MD- 3071, str, Chișinăului 1, or. Strășeni, RM Telefon: 069898123/069898987 IBAN: MD16PR002251101379001498 Banca: BC „Procredit Bank” SA Adresa poștală a băncii: Cod: PRCBMD22 Cod fiscal: 1011600000140 TVA: 8600854	Adresa poștală: str. A.Pușkin 62, mun.Chișinău Telefon: 022243428 IBAN: MD86ML000000002251312132 Banca: B.C.Moldindconbank S.A Adresa poștală a băncii: filiala Renaștere Cod: MOLDMD2X312 Cod fiscal: 1002600047677 TVA: 0600423

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată 	Semnătura autorizată: 

Contabil:

Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

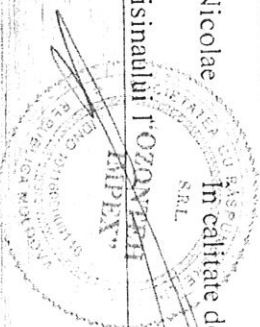
Data:

Numărul licitației:	18/03226	Data: 20 ^{ta} Iulie 2018	Alternativa nr.:
Denumirea licitației:	Licitatia Publica pentru achizitia a Tocatorului de crengi (bio Shreder)	Lot: Tocator de crengi	Pagina: __ din __

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Produce- cătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către oferant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
34223330-8	Tocator de crengi bio shredder	R640DLHP 750TRON	Italia	Negri Srl	Tocător de crengi cu motor și tambur, combustibil diesel, capacitatea de la 75 cai putere, cu capacitatea de prelucrare a ramurilor de la 200 mm, cu lungimea de la 7415/9050 (inchis), 9050-9055 (deschis) mm, latimea de la 2015 mm, cu înălțimea de la 3270/3090 mm, marimea coșului de alimentare- pina la 3300 mm, cu alimentare mecanizata (banda) gura de măruntire de la 640x 1050 mm, dinți de la cutite minim 68, cu acordarea a 2 seturi de dinți ca rezerva (min 136 dinți), cu masa numai mult de 3500 kg, cu producereape ora de la 40- pina la 60 metri cubi, cu patru roți, destinat tractării de sine stătătoare cu inel de tractare pe drumurile din RM, sistem de protecție No Stress SHC cu instruirea în vederea folosirii utilajului	Motor: Kohler KDI2504TCR (Diesel) c.p. 75 (kW 55), Diametrul Crengilor: 200 mm Sistem de alimentare: mecanizata cu banda motorie Productivitate: 40-60 m ³ /h Lungime: 7415/9050 mm Latime: 2015 mm Inaltime: 3270/3090 mm Inaltimea cosului: 1650 mm Marimea Cosului: 1500 mm x 3300 mm Lungimea Cosului: 3300 mm Gura de maruntire: 640 x 1050 mm Inaltimea de evacuare: 3090 mm Numarul de cutite: 68 bucati (2 seturi de cutite in rezerva) Greutate: 3500 kg	Certificat de calitate ISO 9001 Certificat de siguranță BS OHSAS 18001
TOTAL							

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Cherdivara Nicolae

Oferantul: Ozontech Impex SRL Adresa: or. Strasenii, sos. Chisinaului "OZONTECH IMPEX"



Specificații de preț (F.4.2)

Numărul licitației: 18/03226	Data: „20” iulie 2018	Alternativa nr.: _____
Denumirea licitației: Licitația Publică pentru achiziția a Tocatorului de crengi (bio Shreder)	Lot: Tocator de crengi	Pagina: __ din __

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/ prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3422330-8	Tocator de crengi Negri R640DLHP75OTRON	Unitate	1	2.040.000,00 lei	2.040.000,00 lei	2.040.000,00 lei	2.040.000,00 lei	60 zile din data semnării contractului
	TOTAL							

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Cherdivara Nicolae În calitate de: Director Comercial
 Ofertant: Ozonteh Impex SRL Adresa: or. Strasenî, sos. Chisinaului 1

Oferta Individuala nr.106/2018 din 09.08.2018



Firma Negri S.r.l. este unul din cei mai importanti producatori de tocatore de marime medie - mici, pentru maruntire crengi, resturi si deseuri vegetale sau lemnoase, de la 5 la 22 de cm in grosime. NEGRI ofera o gama larga de utilaje pentru intretinere zone verzi, antrenate cu tractor sau cu motor propriu pe benzina sau diesel, tractabile sau statice.

Tocatorul producatorului Negri SRL, model R640DLHP75OTRON este tocatore tractabil pe 2 axe cu 4 roti, cu inel pentru a fi tractat de sinestator pe drumurile din R. Moldova. Dispune de system de protective No Stress SHC.

Model R640DLHP75OTRON

Motor	Kohler KDI2504TCR
Putere	c.p. 75 (kW 55)
Ø Diametrul crengilor	200 mm
Productivitate	40-60 m³/h
Lungime	7415/9050 mm
Latime	2015 mm
Inaltimea	3270/3090 mm
Inaltimea cosului	1650 mm
Marimea cosului	1500 mm x 3300 mm
Lungimea cosului	3300 mm
Gura de maruntire	640 x 1050 mm
Inaltimea de evacuare	3090 mm
Numarul de cutite	68
Greutate	3500 kg

Pretul este de: 2.040.000,00 (Lei MDL fara TVA)

***pretul include 136 cutite rezerva

***dispune de garantie 1 an din momentul dării in exploatare

***livrarea pînă la 60 zile

Director: Cherdivara Ion

OZONTEH REPUBLICA MOLDOVA
IMPEX S.R.L. OR. STRASENI, SOS. CHISINAULUI 1
 WWW.TEHNICAAGRICOLA.MD

+373 69898121 COMMERCIAL DIRECTOR
 +373 6989898 LOGISTIC DEPARTMENT
 +373 6989880 TECHNICAL DEPARTMENT
 +373 6989877 SALESMANAGER

